NL Handleiding: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Producttitel

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Inhoud van het product

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.

• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Messermeister Chef's Knife Meridian Elite 20 cm

Product Title

Messermeister Chef's Knife Meridian Elite 20 cm

Contents of the Product

• 1x Chef's Knife (Blade length: 20 cm, Total length: 342 mm)
• Blade material: Stainless steel (German 1.4116 steel / X50CrMoV15)
• Handle material: POM plastic with 3 stainless steel rivets

User Instructions

• Use: Suitable for general cutting tasks such as chopping, mincing and filleting vegetables, herbs, meat and poultry
• Cutting technique: Use the classic rocking motion – keep the tip on the cutting board and move the rear of the blade up and down
• Cutting board: Use only wooden or plastic cutting boards; avoid glass, marble or ceramic surfaces
• Dishwasher safe: No – always hand wash with warm water and mild detergent
• Drying: Dry immediately after washing to prevent water spots and corrosion
• After contact with acidic foods (tomato, citrus, vinegar): clean the blade immediately
• Sharpness maintenance: Hone regularly with a honing steel; use a whetstone or professional sharpener when the blade is significantly dull
• Sharpening angle: 15° per side
• Storage: Store on a knife block, magnetic strip or in a protective sleeve; do not store loosely in a drawer

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately after washing with a dry cloth.
• Stains: Remove stubborn stains with a soft sponge and a mild vinegar solution. Rinse thoroughly afterwards.
• Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents – these will damage the stainless steel surface.
• Sharpening: Sharpen the blade regularly with a suitable knife sharpener or honing steel to maintain the cutting edge.
• Storage: Store knives in a knife block or on a magnetic holder to prevent blade damage.

Safety Instructions

• Sharp blade: Knives are extremely sharp. Always handle with care and cut away from the body.
• Storage: Store knives in a knife block, on a magnetic knife holder, or with a blade guard – never loose in a drawer.
• Children: Keep knives out of the reach of children.
• First use: Inspect the blade for burrs or sharp edges before first use.

• Cutting surface: Always use a suitable cutting board. Do not cut on hard surfaces such as glass, stone, or metal.

Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Keep knives out of the reach of children.

Disposal Instructions

• Take discarded stainless steel knives to a metal waste collection point or recycling centre.
• Before disposal, wrap the knives in thick paper or cardboard to protect waste handlers.
• Consult your local authority for the correct waste separation guidelines in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P280:** Wear protective gloves when sharpening the knife.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of serious cuts from the sharp cutting edge.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Messermeister Kochmesser Meridian Elite 20 cm

Produkttitel

Messermeister Kochmesser Meridian Elite 20 cm

Produktinhalt

• 1x Kochmesser (Klingenlänge: 20 cm, Gesamtlänge: 342 mm)
• Klingenmaterial: Rostfreier Stahl (Deutsches 1.4116-Stahl / X50CrMoV15)
• Griffmaterial: POM-Kunststoff mit 3 rostfreien Nieten

Benutzeranleitung

• Verwendung: Geeignet für allgemeine Schneidarbeiten wie Hacken, Wiegen und Filetieren von Gemüse, Kräutern, Fleisch und Geflügel
• Schneidetechnik: Klassische Wiegebewegung verwenden – Spitze auf dem Schneidebrett lassen und den hinteren Teil der Klinge auf und ab bewegen
• Schneidebrett: Nur Holz- oder Kunststoffbretter verwenden; kein Glas, Marmor oder Keramik
• Spülmaschinenfest: Nein – stets von Hand mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen
• Trocknen: Nach dem Waschen sofort abtrocknen, um Wasserflecken und Korrosion zu vermeiden
• Nach Kontakt mit säurehaltigen Lebensmitteln (Tomate, Zitrus, Essig): Klinge sofort reinigen
• Schärfenpflege: Regelmäßig mit einem Wetzstahl nachziehen; bei starkem Schärfeverlust einen Schleifstein oder professionellen Schleifer verwenden
• Schleifwinkel: 15° pro Seite
• Aufbewahrung: Auf einem Messerblock, Magnetstreifen oder in einer Schutzhülle aufbewahren; nicht lose in einer Schublade lagern

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
• Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Schwamm und einer milden Essiglösung entfernen. Anschließend gründlich abspülen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden – diese beschädigen die Oberfläche des rostfreien Stahls.
• Schärfen: Die Klinge regelmäßig mit einem geeigneten Messerschärfer oder Wetzstahl schärfen, um die Schneidkante zu erhalten.
• Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock oder auf einem Magnethalter aufbewahren, um Klingenschäden zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

• Scharfe Klinge: Messer sind extrem scharf. Stets vorsichtig handhaben und vom Körper wegschneiden.
• Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock, auf einem Magnetmesserhalter oder mit einer

Klingenschutzschiene aufbewahren – niemals lose in einer Schublade.
• Kinder: Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
• Erste Verwendung: Vor dem ersten Gebrauch die Klinge auf Grate oder scharfe Stellen prüfen.
• Schneidfläche: Stets ein geeignetes Schneidebrett verwenden. Nicht auf harten Unterlagen wie Glas, Stein oder Metall schneiden.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Entsorgungshinweise

• Ausgediente Messer aus rostfreiem Stahl zu einer Metall-Sammelstelle oder zum Wertstoffhof bringen.
• Messer vor der Entsorgung in dickes Papier oder Karton einwickeln, um Abfallverarbeiter zu schützen.
• Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde für die korrekte Mülltrennung in Ihrer Region.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P280:** Beim Schärfen des Messers Schutzhandschuhe tragen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Risiko schwerer Schnittverletzungen durch die scharfe Klinge.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Messermeister Couteau de Chef Meridian Elite 20 cm

Titre du produit

Messermeister Couteau de Chef Meridian Elite 20 cm

Contenu du produit

• 1x Couteau de Chef (Longueur de lame : 20 cm, Longueur totale : 342 mm)
• Matériau de la lame : Acier inoxydable (acier allemand 1.4116 / X50CrMoV15)
• Matériau du manche : Plastique POM avec 3 rivets en acier inoxydable

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Convient aux tâches de coupe générales telles que hacher, émincer et fileter légumes, herbes, viandes et volailles
• Technique de coupe : Utiliser le mouvement de bascule classique – maintenir la pointe sur la planche et déplacer la partie arrière de la lame de haut en bas
• Planche à découper : Utiliser uniquement des planches en bois ou en plastique ; éviter le verre, le marbre ou la céramique
• Lave-vaisselle : Non – toujours laver à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux
• Séchage : Sécher immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau et la corrosion
• Après contact avec des aliments acides (tomate, agrumes, vinaigre) : nettoyer la lame immédiatement
• Entretien du tranchant : Affûter régulièrement avec un fusil à aiguiser ; utiliser une pierre à aiguiser ou un affûteur professionnel en cas de perte importante de tranchant
• Angle d'affûtage : 15° par côté
• Rangement : Conserver sur un bloc à couteaux, une barre magnétique ou dans un étui de protection ; ne pas ranger librement dans un tiroir

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon sec.
• Taches : Éliminer les taches tenaces avec une éponge douce et une solution de vinaigre diluée. Bien rincer ensuite.
• Éviter : Ne pas utiliser de paille de fer ni de produits abrasifs – ceux-ci endommagent la surface en acier inoxydable.
• Affûtage : Affûter régulièrement la lame avec un affûteur ou un fusil adapté pour conserver le tranchant.
• Rangement : Ranger les couteaux dans un bloc ou sur un support magnétique pour éviter d'abîmer la lame.

Consignes de sécurité

• Lame tranchante : Les couteaux sont extrêmement tranchants. Manipulez-les toujours avec précaution et coupez en éloignant la lame du corps.

• Rangement : Rangez les couteaux dans un bloc à couteaux, sur un support magnétique ou avec un protège-lame – jamais en vrac dans un tiroir.
• Enfants : Tenir les couteaux hors de portée des enfants.
• Première utilisation : Inspectez la lame pour détecter des bavures ou arêtes vives avant la première utilisation.
• Surface de coupe : Utilisez toujours une planche à découper adaptée. Ne coupez pas sur des surfaces dures telles que le verre, la pierre ou le métal.

Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement à un usage par des adultes. Tenir les couteaux hors de portée des enfants.

Instructions d'élimination

• Déposer les couteaux en acier inoxydable usagés dans un point de collecte des déchets métalliques ou en déchetterie.
• Avant de les jeter, envelopper les couteaux dans du papier épais ou du carton pour protéger les agents de collecte.
• Consultez votre commune pour les consignes de tri des déchets en vigueur dans votre région.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P280:** Porter des gants de protection lors de l'affûtage du couteau.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de coupures graves dû au tranchant de la lame.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Messermeister Cuchillo de Chef Meridian Elite 20 cm

Título del producto

Messermeister Cuchillo de Chef Meridian Elite 20 cm

Contenido del producto

• 1x Cuchillo de Chef (Longitud de hoja: 20 cm, Longitud total: 342 mm)
• Material de la hoja: Acero inoxidable (acero alemán 1.4116 / X50CrMoV15)
• Material del mango: Plástico POM con 3 remaches de acero inoxidable

Instrucciones de uso

• Uso: Adecuado para tareas generales de corte como picar, trocear y filetear verduras, hierbas, carne y aves
• Técnica de corte: Utilizar el movimiento de balanceo clásico – mantener la punta sobre la tabla y mover la parte trasera de la hoja hacia arriba y hacia abajo
• Tabla de cortar: Utilizar únicamente tablas de madera o plástico; evitar el vidrio, el mármol o la cerámica
• Lavavajillas: No – lavar siempre a mano con agua caliente y detergente suave
• Secado: Secar inmediatamente después del lavado para evitar manchas de agua y corrosión
• Tras el contacto con alimentos ácidos (tomate, cítricos, vinagre): limpiar la hoja de inmediato
• Mantenimiento del filo: Afilar regularmente con una chaira; usar una piedra de afilar o un afilador profesional cuando el filo esté muy deteriorado
• Ángulo de afilado: 15° por lado
• Almacenamiento: Guardar en un taco portacuchillos, una tira magnética o en una funda protectora; no guardar suelto en un cajón

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente después del lavado con un paño seco.
• Manchas: Eliminar las manchas persistentes con una esponja suave y una solución de vinagre diluido. Aclarar bien a continuación.
• Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos de limpieza abrasivos – dañan la superficie del acero inoxidable.
• Afilado: Afilar la hoja regularmente con un afilador de cuchillos o chaira adecuados para mantener el filo.
• Almacenamiento: Guardar los cuchillos en un taco portacuchillos o en un soporte magnético para evitar daños en la hoja.

Instrucciones de seguridad

• Filo cortante: Los cuchillos son extremadamente afilados. Manéjelos siempre con cuidado y corte alejando la hoja del cuerpo.
• Almacenamiento: Guarde los cuchillos en un taco portacuchillos, en un soporte magnético o con una funda protectora – nunca sueltos en un cajón.
• Niños: Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.
• Primer uso: Inspeccione la hoja en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
• Superficie de corte: Utilice siempre una tabla de cortar adecuada. No corte sobre superficies duras como vidrio, piedra o metal.

Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de eliminación

• Lleve los cuchillos de acero inoxidable en desuso a un punto de recogida de residuos metálicos o a un punto limpio.
• Antes de desecharlos, envuelva los cuchillos en papel grueso o cartón para proteger a los operarios de residuos.
• Consulte a su ayuntamiento para conocer las instrucciones correctas de separación de residuos en su área.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P280:** Usar guantes de protección al afilar el cuchillo.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de cortes graves debido al filo cortante de la hoja.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Produkttitel

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Produktets indhold

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Brugsanvisning

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.

• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Aldersbegrænsninger

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Messermeister Coltello da Chef Meridian Elite 20 cm

Titolo del prodotto

Messermeister Coltello da Chef Meridian Elite 20 cm

Contenuto del prodotto

• 1x Coltello da Chef (Lunghezza lama: 20 cm, Lunghezza totale: 342 mm)
• Materiale lama: Acciaio inossidabile (acciaio tedesco 1.4116 / X50CrMoV15)
• Materiale manico: Plastica POM con 3 rivetti in acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Adatto per operazioni di taglio generali come tritare, sminuzzare e sfilettare verdure, erbe, carne e pollame
• Tecnica di taglio: Utilizzare il classico movimento a dondolo – tenere la punta sul tagliere e muovere la parte posteriore della lama su e giù
• Tagliere: Utilizzare esclusivamente taglieri in legno o plastica; evitare vetro, marmo o ceramica
• Lavastoviglie: No – lavare sempre a mano con acqua calda e detergente delicato
• Asciugatura: Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua e corrosione
• Dopo il contatto con alimenti acidi (pomodoro, agrumi, aceto): pulire immediatamente la lama
• Mantenimento dell'affilatura: Affilare regolarmente con un acciaino; utilizzare una pietra per affilare o un affilatore professionale in caso di significativa perdita di affilatura
• Angolo di affilatura: 15° per lato
• Conservazione: Conservare su un blocco portacoltelli, una striscia magnetica o in una custodia protettiva; non riporre liberamente in un cassetto

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto.
• Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con una spugna morbida e una soluzione di aceto diluito. Sciacquare accuratamente.
• Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio o detergenti abrasivi – danneggiano la superficie in acciaio inossidabile.
• Affilatura: Affilare regolarmente la lama con un affilacoltelli o una acciaino adeguati per mantenere il filo tagliente.
• Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli o su un supporto magnetico per evitare danni alla lama.

Istruzioni di sicurezza

• Lama affilata: I coltelli sono estremamente affilati. Maneggiarli sempre con cura e tagliare dirigendo la lama lontano dal corpo.

• Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli, su un supporto magnetico o con una protezione per la lama – mai sciolti in un cassetto.
• Bambini: Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.
• Primo utilizzo: Controllare la lama per sbavature o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
• Superficie di taglio: Utilizzare sempre un tagliere adeguato. Non tagliare su superfici dure come vetro, pietra o metallo.

Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare i coltelli in acciaio inossidabile dismessi a un punto di raccolta per i rifiuti metallici o al centro di riciclaggio.
• Prima dello smaltimento, avvolgere i coltelli in carta spessa o cartone per proteggere gli addetti alla raccolta rifiuti.
• Consultare il proprio comune per le corrette istruzioni di raccolta differenziata nella propria area.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le presenti istruzioni prima dell'uso.
- **P280:** Indossare guanti protettivi durante l'affilatura del coltello.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di gravi tagli dovuto al filo tagliente della lama.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Messermeister Nóż Szefa Kuchni Meridian Elite 20 cm

Tytuł produktu

Messermeister Nóż Szefa Kuchni Meridian Elite 20 cm

Zawartość produktu

• 1x Nóż Szefa Kuchni (Długość ostrza: 20 cm, Długość całkowita: 342 mm)
• Materiał ostrza: Stal nierdzewna (niemiecka stal 1.4116 / X50CrMoV15)
• Materiał rękojeści: Tworzywo POM z 3 nitami ze stali nierdzewnej

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Odpowiedni do ogólnych prac kuchennych, takich jak siekanie, krojenie i filetowanie warzyw, ziół, mięsa i drobiu
• Technika cięcia: Stosować klasyczny ruch kołyszący – utrzymywać czubek noża na desce i poruszać tylną częścią ostrza w górę i w dół
• Deska do krojenia: Używać wyłącznie drewnianych lub plastikowych desek; unikać szkła, marmuru lub ceramiki
• Zmywarka: Nie – zawsze myć ręcznie ciepłą wodą i łagodnym detergentem
• Suszenie: Natychmiast osuszyć po myciu, aby zapobiec powstawaniu plam i korozji
• Po kontakcie z kwaśnymi produktami (pomidor, cytrusy, ocet): natychmiast oczyścić ostrze
• Utrzymanie ostrości: Regularnie ostrzić ostrzałką stalową; używać osełki lub profesjonalnej ostrzałki przy znacznej utracie ostrości
• Kąt ostrzenia: 15° na stronę
• Przechowywanie: Przechowywać na bloku na noże, listwie magnetycznej lub w etui ochronnym; nie przechowywać luzem w szufladzie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Natychmiast po myciu osuszyć suchą ściereczką.
• Plamy: Trudne plamy usuwać miękką gąbką i łagodnym roztworem octu. Następnie dokładnie spłukać.
• Unikać: Nie używać stalowych myjek ani ściernych środków czyszczących – uszkadzają powierzchnię ze stali nierdzewnej.
• Ostrzenie: Regularnie ostrzyć ostrze odpowiednią ostrzałką lub stalką, aby utrzymać krawędź tnącą.
• Przechowywanie: Przechowywać noże w bloku na noże lub na magnetycznym stojaku, aby zapobiec uszkodzeniu ostrza.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Ostra krawędź tnąca: Noże są niezwykle ostre. Zawsze obchodź się z nimi ostrożnie i tnij w kierunku od ciała.
• Przechowywanie: Przechowuj noże w bloku na noże, na magnetycznym stojaku lub z osłoną ostrza –

nigdy luzem w szufladzie.
• Dzieci: Trzymaj noże poza zasięgiem dzieci.
• Pierwsze użycie: Przed pierwszym użyciem sprawdź ostrze pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.
• Powierzchnia cięcia: Zawsze używaj odpowiedniej deski do krojenia. Nie krój na twardych powierzchniach, takich jak szkło, kamień lub metal.

Ograniczenia wiekowe

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Trzymać noże poza zasięgiem dzieci.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte noże ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki złomu lub na miejskie wysypisko odpadów.
• Przed wyrzuceniem zawinąć noże w gruby papier lub tekturę, aby chronić pracowników obsługi odpadów.
• Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w celu uzyskania informacji o prawidłowej segregacji odpadów w danym rejonie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P280:** Podczas ostrzenia noża używać rękawic ochronnych.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko poważnych ran ciętych z powodu ostrej krawędzi tnącej.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Tuotteen nimi

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Tuotteen sisältö

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Käyttöohjeet

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.

• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Ikärajoitukset

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Hävittämisohjeet

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Název výrobku

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Obsah výrobku

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Návod k použití

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.

• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Věková omezení

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Termék neve

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

A termék tartalma

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Használati utasítás

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Biztonsági utasítások

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een

messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Korhatár

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Título do produto

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Conteúdo do produto

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Instruções de utilização

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Instruções de segurança

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een

messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Restrições de idade

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Instruções de eliminação

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Produkttittel

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Produktinnhold

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Bruksanvisning

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.

• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Aldersbegrensninger

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Titlul produsului

Messermeister Koksmes Meridian Elite 20 cm

Conținutul produsului

• 1x Koksmes (Lemmetlengte: 20 cm, Totale lengte: 342 mm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Duits 1.4116-staal / X50CrMoV15)
• Materiaal greep: POM-kunststof met 3 roestvrije klinknagels

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Geschikt voor algemeen snijwerk zoals snipperen, hakken en fileren van groenten, kruiden, vlees en gevogelte
• Snijbeweging: Gebruik de klassieke wiegende snijbeweging – laat de punt op de snijplank rusten en beweeg het achterste deel van het mes op en neer
• Snijplank: Gebruik uitsluitend houten of kunststof snijplanken; gebruik geen glas, marmer of keramiek
• Vaatwasserbestendig: Nee – altijd met de hand wassen met warm water en mild afwasmiddel
• Afdrogen: Direct na het wassen droogmaken om waterplekken en roestvorming te voorkomen
• Na contact met zure producten (tomaat, citrus, azijn): lemmet direct schoonmaken
• Onderhoud scherpte: Regelmatig bijhouden met een aanzetstaal; bij sterk verlies van scherpte een slijpsteen of professionele slijper gebruiken
• Slijphoek: 15° per zijde
• Opbergen: Bewaar het mes op een messenblok, magneetstrip of in een beschermhoes; niet los in een la bewaren

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
• Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
• Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

• Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
• Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een

messchede – nooit los in een la.
• Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
• Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.
• Snijvlak: Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

Restricții de vârstă

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
• Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Messermeister Kockkniv Meridian Elite 20 cm

Produkttitel

Messermeister Kockkniv Meridian Elite 20 cm

Produktinnehåll

• 1x Kockkniv (Bladlängd: 20 cm, Total längd: 342 mm)
• Bladmaterial: Rostfritt stål (tyskt 1.4116-stål / X50CrMoV15)
• Handtagsmaterial: POM-plast med 3 nitar i rostfritt stål

Användarinstruktioner

• Användning: Lämplig för allmänna skäruppgifter som hackning, strimling och filetering av grönsaker, örter, kött och fågel
• Skärteknik: Använd den klassiska gungande rörelsen – håll spetsen mot skärbrädan och rör den bakre delen av bladet upp och ned
• Skärbräda: Använd endast skärbrädor av trä eller plast; undvik glas, marmor eller keramik
• Diskmaskin: Nej – diska alltid för hand med varmt vatten och milt diskmedel
• Torkning: Torka omedelbart efter diskning för att förhindra vattenfläckar och korrosion
• Efter kontakt med sura livsmedel (tomat, citrus, vinäger): rengör bladet omedelbart
• Underhåll av egg: Väss regelbundet med ett brynjärn; använd ett bryne eller professionell vässare vid betydande eggförlust
• Vässkningsvinkel: 15° per sida
• Förvaring: Förvara på ett knivblock, en magnetlist eller i ett skyddsfodral; förvara inte löst i en låda

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart efter diskning med en torr duk.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk svamp och en mild ättikalösning. Skölj noggrant efteråt.
• Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel – dessa skadar ytan på rostfritt stål.
• Slipning: Slip bladet regelbundet med en lämplig knivslip eller bryningsstål för att hålla eggen skarp.
• Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock eller på en magnetisk hållare för att förhindra skador på bladet.

Säkerhetsinstruktioner

• Skarp egg: Knivar är extremt vassa. Hantera alltid med försiktighet och skär bort från kroppen.
• Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock, på en magnetisk knivhållare eller med ett bladskydd – aldrig löst i en låda.
• Barn: Förvara knivar utom räckhåll för barn.
• Första användning: Kontrollera bladet för grader eller vassa kanter före första användning.
• Skäryta: Använd alltid en lämplig skärbräda. Skär inte på hårda underlag som glas, sten eller metall.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Förvara knivar utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

• Lämna kasserade knivar av rostfritt stål till en insamlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
• Innan du slänger knivarna, linda in dem i tjockt papper eller kartong för att skydda avfallshanterare.
• Kontakta din kommun för korrekt avfallssortering i ditt område.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P280:** Använd skyddshandskar vid slipning av kniven.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för allvarliga skärskador från den vassa eggen.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.